

Bonjour à tous,
您好：

La campagne de recrutement des assistants de langue chinoise en France pour l'année 2025/2026 est ouverte depuis le 17 novembre sur la plateforme [ADELE](#).

赴法華語助教實習計畫自11月17日起在[ADELE](#)平台接受申請。

Le programme des assistants de langue permet aux étudiants taiwanais justifiant d'un niveau de langue courante en français, d'enseigner la langue chinoise aux élèves français du primaire et du secondaire durant 7 mois.

上述計畫讓法語流利的台灣學生得以赴法國國中、小學教授中文，時間為期7個月。

Les assistants taiwanais de langue interviennent dans des établissements scolaires en France (primaire ou secondaire) pour une durée de 7 mois (1^{er} octobre au 30 avril). Leur rôle est d'améliorer les compétences en communication des élèves en chinois, notamment à l'oral, et d'approfondir leur connaissance d'une civilisation et d'une culture différentes.

台籍華語助教將在法國教學機構(小學或中學)進行為期7個月的實習(從10月1日至隔年4月30日)，其所扮演角色在於增進學生的華語交流能力，尤其是口說能力，以及深化學生對於不同文化與文明之知識。

Ils sont rémunérés et bénéficient des mêmes vacances que les élèves et collègues français.

助教將獲得支薪，並和法國學生與同事享有同樣的假期。

Vous trouverez en PJ de ce mail, la présentation et les critères pour participer au programme ainsi que la fiche explicative à transmettre aux étudiants souhaitant candidater.

謹附本計畫介紹、甄選條件及說明簡章以提供給有意願申請的學生。

Les candidatures au programme d'assistants de langue chinoise en France doivent se faire de manière dématérialisée sur la plateforme [ADELE](#).

本華語教學助理計畫之申請必須透過ADELE線上平台。

Pour cela, les universités d'envoi et d'accueil doivent au préalable s'inscrire.

Pour les universités qui souhaiteraient recevoir un étudiant français pour la première fois, merci de prendre contact avec le BFT avant toute démarche : louisecrayssac@diplomatie.gouv.fr en copie le MoE : yiyuandai@mail.moe.gov.tw

因此，無論是送華語助教到法國或是接受法語助教來台的大學，都需預先上該平台登記。

若貴大學是首次有意願接受法語助教赴貴校服務，請在進行申請程序前逕行聯繫法國在台協會：

louisecrayssac@diplomatie.gouv.fr，並副本知會教育部本案承辦人：yiyuandai@mail.moe.gov.tw

Calendrier de la campagne

18/11/2024 – 17/01/2025 : Ouverture des candidatures sur la plateforme [ADELE](#)

Fin février / début mars : Entretiens de sélection organisés par le BFT et le MOE

甄選時程

2024年11月18日-2025年1月17日：ADELE平台開放申請

2025年2月底/3月初：法國在台協會及教育部安排徵選面試

Nous restons disponibles pour vous accompagner dans cette démarche.

若有任何疑問，我們將隨時為您服務。

Bien cordialement,

敬祝 順心

Louise Crayssac | 柯露斯

Attachée de coopération pour le français, le livre et le sport | 法語/出版/運動 專員

Bureau français de Taipei / French office in Taipei / 法國在臺協會

Taipei 101, 39 F / 台北101大樓

No. 7 Xinyi Rd., Sec. 5, Taipei 110615

tél 電話: (02) 3518-5132



Tutoriels pour la plateforme ADELE

ADELE平台使用教學

[Tutoriel pour les universités*](#) 供各大學用之使用教學

[Création de l'espace professeur \(réfèrent ou évaluateur\)](#) 教師(協調人或評鑑者)空間之創建

[Tutoriel pour les candidats - Anglais](#) 供申請者用之使用教學-英文

*Si votre université est établissement d'accueil et d'envoi, cocher les deux propositions dans le même formulaire d'inscription.

*若貴大學既接受法語助教也送出華語助教，請在同一張登記表單中的兩個選項都打勾。